

# PRODUCT FICHE

| EN | ENGLISH   | DE GERMAN DEUTSCH  | FR FRENCH FRANÇAIS  | IT ITALIAN ITALIANO   | LG Electronics   |                         |                         |  |   |  |  |            |  |   |                        |                           |  |                         |   |                        |                        |
|----|---|--|---|---|--|-------------------------|-------------------------|--|---|--|--|------------|--|---|------------------------|---------------------------|--|-------------------------|---|------------------------|------------------------|
| A  | Trade Mark  | Warenzeichen des Lieferanten   | Marque  | Marchio   |  |                         |                         |  |   |  |  |            |  |   |                        |                           |  |                         |   |                        |                        |
| B  | Model   | Modellname   | Modèle  | Modello   | GBB60**ZH*   | GBB60**YO*<br>GBD638G** | GBB60**YX*<br>GBD638H** | GBB63**8**<br>GBB60**F**<br>GBB60**F**<br>GBD6355**<br>GBD6388**<br>GBP20**F** | GBB59**F**<br>GB62**8**                                     | GBB6346**<br>GBB60**FZ*<br>GBB60**CZ*<br>GBD6356**<br>GW-B489**FZ<br>GW-B489**GZ<br>GW-B509**FZ<br>GW-B509**GZ | GBB60**DZ*<br>GBB60**JZ*<br>GBD6336**<br>GBP20**CZ*<br>GBD6326** | GBF60**FZ* | GBB59**FZ*<br>GBD6256**<br>GW-B469**FZ<br>GW-B469**GZ<br>GBB59**MZ*  | GBB6216**<br>GBB59**DZ*<br>GBB59**JZ*<br>GBD6236**<br>GW-B449**DZ<br>GW-B469**JZ<br>GBD6226** | GBB59**RZ*<br>GB6106** | GBF59**FZ*<br>GW-F449**FZ | GBF59**DZ*<br>GBF59**KZ*<br>GBF6226**  | GBB60**KV*<br>GBD6321** | GB6211**<br>GBB59**JV*<br>GBB59**KV*<br>GBD6221** | GB6101**<br>GBB59**RV* | GBF6221**<br>GBH6211** |
| C  | Category  | Kategorie  | Catégorie   | Categoria   | 7 (Refrigerator-Freezer / Kühl-Gefriergerät / Réfrigérateur-congélateur / Frigo-congelatore)   |                         |                         |  |   |  |  |            |  |   |                        |                           |  |                         |   |                        |                        |
| D  | Energy efficiency class   | Energieeffizienzklasse   | Classe d'efficacité énergétique   | Classe di efficienza energetica   | A+++   | A+++                    | A+++                    | A+++   | A+++  | A++  | A++  | A++        | A++  | A++   | A++                    | A++                       | A++  | A+                      | A+  | A+                     | A+                     |
| E  | Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located | Energieverbrauch "XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. | Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. | Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato | 125  | 143                     | 161                     | 178  | 174   | 266  | 248  | 266        | 259  | 240   | 227                    | 259                       | 240  | 315                     | 306   | 290                    | 306                    |
| F  | Fresh Food Storage Volume [L]   | Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L]  | Volume de stockage des aliments frais [L]   | Capacità conservazione cibi freschi [L]   | 223  | 223                     | 223                     | 223  | 198   | 223  | 250  | 219        | 198  | 225   | 225                    | 194                       | 221  | 250                     | 225   | 225                    | 221                    |
| G  | Chill Storage Volume [L]  | Kühlvolumen [L]  | Volume de stockage des aliments réfrigérés [L]  | Volume alimenti congelati [L]   | 27   | 27                      | 27                      | 27   | 27  | 27   | -  | 27         | 27   | -   | -                      | 27                        | -  | -                       | -   | -                      | -                      |
| H  | Frozen Food Storage Volume [L]  | Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L]  | Volume de stockage des aliments congelés [L]  | Capacità totale conservazione cibi congelati [L]  | 93   | 93                      | 93                      | 93   | 93  | 93   | 93   | 93         | 93   | 93  | 75                     | 93                        | 93   | 93                      | 93  | 75                     | 93                     |
| I  | Design temperature of other compartments (>14°C)  | Temperatur im anderen Fach (>14°C)   | Température des autres compartiments (>14°C)  | Temperatura di altro compartimento (>14°C)  | -  | -                       | -                       | -  | -   | -  | -  | -          | -  | -   | -                      | -                         | -  | -                       | -   | -                      | -                      |
| J  | Frost-Free Compartments   | Frostfrei  | Sans givre  | Antibrin  | - Fresh Food, - Frozen Food  |                         |                         |  | - Lagerfach für frische Lebensmittel - Gefriergut-Lagerfach |  |  |            | - Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches - Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées |   |                        |                           | - Comparto per la conservazione di alimenti freschi - Comparto per surgelati |                         |   |                        |                        |
| K  | Temperature Rise time [h]   | Temperaturanstiegszeit [h]   | La durée de montée en température [h]   | Tempo di risalita della temperatura [h]   | 16   | 16                      | 16                      | 16   | 16  | 16   | 16   | 16         | 16   | 16  | 16                     | 16                        | 16   | 16                      | 16  | 16                     | 16                     |
| L  | Freezing Capacity [kg/24h]  | Gefriervermögen [kg/24h]   | Pouvoir de congélation [kg/24h]   | Capacità di congelamento [kg/24h]   | 14   | 14                      | 14                      | 14   | 14  | 9  | 9  | 9          | 9  | 9   | 9                      | 9                         | 9  | 9                       | 9   | 9                      | 9                      |
| M  | Climate class   | Klimaklasse  | Classe climatique   | Classe climatica  | SN-T: This appliance is intended to be used at ambient temperature between 10°C and 43°C / SN-T: Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C / SN-T: Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 43°C bestimmt. / SN-T: Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C. |                         |                         |  |   |  |  |            |  |   |                        |                           |  |                         |   |                        |                        |
| N  | Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]   | Luftschallemissionen [dB(A)]   | Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)]  | Emissioni di rumore aereo [dB(A)]   | 36   | 37                      | 37                      | 37   | 37  | 37   | 37   | 37         | 37   | 37  | 37                     | 37                        | 37   | 37                      | 37  | 37                     | 37                     |
| O  | Free standing   | Freistehend  | Autonome  | Autonome  | Free standing / Freistehend / Autonome   |                         |                         |  |   |  |  |            |  |   |                        |                           |  |                         |   |                        |                        |

| ES | SPANISH - ESPAÑOL   |
|----|---|
| A  | Marca comercial   |
| B  | Modelo  |
| C  | Categoría: 7 (Frigorífico-congelador)   |
| D  | Clase de eficiencia energética  |
| E  | Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización |
| F  | Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L]  |
| G  | Volumen total de almacenaje de refrigeración [L]  |
| H  | Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L]   |
| I  | Temperatura de otros compartimentos (>14°C): —  |
| J  | Libre de escarcha: - compartimento de conservación de alimentos frescos - compartimento de conservación de alimentos congelados   |
| K  | Periodo de subida de la temperatura [h]   |
| L  | Capacidad de congelación [kg/24 h]  |
| M  | Clase climática: SN-T Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10°C e 43°C   |
| N  | Emissiones de ruido acústico aéreo [dB(A)]  |
| O  | Independiente   |

| PT | PORTUGUESE - PORTUGUÉS   |
|----|--|
| A  | Marca comercial  |
| B  | Modelo   |
| C  | Categoria: 7 (Frigorífico-congelador)  |
| D  | Classe de eficiência energética  |
| E  | Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização |
| F  | Volumen de alimentos frescos armazenados [L]   |
| G  | Volumen de armazenamento no compartimento de refrigeração [L]  |
| H  | Volumen de alimentos congelados armazenados [L]  |
| I  | Temperatura de outro compartimento (> 14°C): —   |
| J  | Sem gelo: - compartimento de armazenagem de alimentos frescos - compartimento de armazenagem de alimentos congelados   |
| K  | Tempo de subida da temperatura [h]   |
| L  | Poder de congelação [kg/24 h]  |
| M  | Classe climática: SN-T Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10°C e 43°C   |
| N  | Nível de emissões de ruído [dB(A)]   |
| O  | Solto  |

| PL | POLISH - POLSKI  |
|----|--|
| A  | Marka  |
| B  | Model  |
| C  | Kategoria: 7 (Chłodziarko-zamrażarka)  |
| D  | Klasa efektywności energetycznej   |
| E  | Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje |
| F  | Pojemność użytkowa chłodziarki [L]   |
| G  | Pojemność użytkowa komory chłodniczej [L]  |
| H  | Pojemność użytkowa zamrażarki [L]  |
| I  | Temperatura pozostałych komór (> 14°C): —  |
| J  | System bezszronowy: - komora do przechowywania świeżej żywności - komora do przechowywania zamrożonej żywności   |
| K  | Czas wzrostu temperatury [h]   |
| L  | Zdolność zamrażania [kg/24 h]  |
| M  | Klasa klimatyczna: SN-T Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C   |
| N  | Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]  |
| O  | Wolnostojący   |

| GR | GREEK - ΕΛΛΗΝΙΚΗ  |
|----|---|
| A  | Εμπορικό σήμα   |
| B  | Μοντέλο   |
| C  | Κατηγορία: 7 (Ψυγείοκαταψύκτης)   |
| D  | Τάξη ενεργειακής απόδοσης   |
| E  | Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής |
| F  | Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L]  |
| G  | Όγκος θαλάμου φύλαξης έτοιμων Τροφίμων [L]  |
| H  | Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L]   |
| I  | Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14°C): —  |
| J  | Θάλαμος χωρίς πάγο: - θάλαμος αποθήκευσης ψυγίων τροφίμων - θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων   |
| K  | Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ωρο]  |
| L  | Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24 ωρο]  |
| M  | Κλιματική κλάση: SN-T Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C   |
| N  | Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)]  |
| O  | Ελεύθερο  |

| NL | DUTCH - NEDERLANDS  |
|----|---|
| A  | Handelsmerk   |
| B  | Model   |
| C  | Categorie: 7 (Réfrigérateur-congélateur)  |
| D  | Energie-efficiëntieklasse   |
| E  | Energieverbruik »XYZ« kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt |
| F  | Volume voor opslag van vers voedsel [L]   |
| G  | Inhoud chiller [L]  |
| H  | Volume voor opslag van bevroren voedsel [L]   |
| I  | Temperatuur van andere ruimten (> 14°C): —  |
| J  | No-frost: - bewaarruimte voor verse levensmiddelen - diepvriesbewaarruimte  |
| K  | Tijd voor temperatuurstijging [uur]   |
| L  | Vriesvermogen [kg/24 uur]   |
| M  | Klimaatklasse: SN-T Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C   |
| N  | Geluidsemissie via de lucht [dB(A)]   |
| O  | Los staand  |

| SE | SWEDISH - SVENSKA   |
|----|---|
| A  | Märke   |
| B  | Modell  |
| C  | Kategori: 7 (Kyl- och frysskåp)   |
| D  | Energieffektivitetsklass  |
| E  | Energiförbrukning »XYZ« kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras |
| F  | Förvaringsvolym för färska livsmedel [L]  |
| G  | Förvaringsvolym för kyl mat [L]   |
| H  | Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L]  |
| I  | Temperatur, övrigt utrymme (>14°C): —   |
| J  | Frostfri: - utrymme för förvaring av färska matvaror - förvaringsutrymme för frysta matvaror  |
| K  | Temperaturstegringstid [tim]  |
| L  | Infrysningskapacitet [kg/24 tim]  |
| M  | Klimatklass: SN-T Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C   |
| N  | Luftburet akustiskt buller [dB(A)]  |
| O  | Fristående  |



| NO       | NORWEGIAN - NORSK   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Varemerke   |
| <b>B</b> | Modell  |
| <b>C</b> | Kategori: 7 (Kjøleskap-Fryser)  |
| <b>D</b> | Energieffektivitetsklasse   |
| <b>E</b> | Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er |
| <b>F</b> | Fersk mat Lagringsvolum [L]   |
| <b>G</b> | Kjøleenhets Lagringsvolum [L]   |
| <b>H</b> | Frossenmat Lagringsvolum [L]  |
| <b>I</b> | Temperatur annen avdeling (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Frostfri: - kjøleskap - fryser avdeling   |
| <b>K</b> | Temperatur stigningstid [h]   |
| <b>L</b> | Frysekapasitet [kg/24h]   |
| <b>M</b> | Klimaklasse: SN-T Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 10°C og 43°C  |
| <b>N</b> | Lydeffekt [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Frittstående  |

| FI       | FINNISH - SUOMI   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Varemerkki  |
| <b>B</b> | Malli   |
| <b>C</b> | Kategoria: 7 (Jääkaappi-pakastin)   |
| <b>D</b> | Energiatodokkuusluokka  |
| <b>E</b> | Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitaun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötaavoista ja laitteen sijoituksesta |
| <b>F</b> | Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L]  |
| <b>G</b> | Jääkaappin tilavuus [L]   |
| <b>H</b> | Pakasteruuan säilytystilavuus [L]   |
| <b>I</b> | Muun osan lämpötila (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Automaattisulattainen: - tuoreiden ruoka-aineden säilytysosastola - pakastinosastola  |
| <b>K</b> | Lämpötilan nousuajaksi [h]  |
| <b>L</b> | Pakastuskyky kilogrammoina vuorokaudessa [kg/24h]   |
| <b>M</b> | Ilmastoluokka: SN-T Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 10°C - 43°C  |
| <b>N</b> | Äänitason ilmaistuna äänen tehona dB(A)   |
| <b>O</b> | Vapaasti seisova  |

| DK       | DANISH - DANSK   |
|----------|--|
| <b>A</b> | Varemærke  |
| <b>B</b> | Model  |
| <b>C</b> | Kategori: 7 (Køleskabe med frostboks)  |
| <b>D</b> | Energieffektivitetsklasse  |
| <b>E</b> | Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering |
| <b>F</b> | Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L]  |
| <b>G</b> | Opbevaringskapacitet til kølevarer [L]   |
| <b>H</b> | Kapacitet til frosne fødevarer [L]   |
| <b>I</b> | Temperatur andet rum (>14°C): —  |
| <b>J</b> | No frost: - rum til opbevaring af ferske madvarer - rum til opbevaring af frosne madvarer  |
| <b>K</b> | Temperaturstigningstid [h]   |
| <b>L</b> | Indfrysningsskapacitet [kg/24 h]   |
| <b>M</b> | Klimaklasse: SN-T Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 10°C og 43°C  |
| <b>N</b> | Emission af luftbåren støj [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Fritstående  |

| CZ       | CZECH - ČEŠTINA   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Ochranná známka   |
| <b>B</b> | Model   |
| <b>C</b> | Kategorie: 7 (Chladnička/mraznička)   |
| <b>D</b> | Třída energetické účinnosti   |
| <b>E</b> | Spotřeba energie „XYZ“ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče |
| <b>F</b> | Objem čerstvých potravin [L]  |
| <b>G</b> | Objem pro uskladnění chlazených potravin [L]  |
| <b>H</b> | Objem mražených potravin [L]  |
| <b>I</b> | Teplota ostatních oddílů (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Beznámrazový: - prostorem pro čerstvé potraviny - prostorem pro mražené potraviny   |
| <b>K</b> | Doba naběhu teploty [h]   |
| <b>L</b> | Mrazič výkon* [kg/24 h]   |
| <b>M</b> | Klimatická třída: SN-T Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 10°C do 43°C.   |
| <b>N</b> | Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Volně stojící   |

| SK       | SLOVAK - SLOVENČINA  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Obchodná značka  |
| <b>B</b> | Model  |
| <b>C</b> | Katéria: 7 (Chladnička s mrazničkou)   |
| <b>D</b> | Trieda energetickej efektívnosti   |
| <b>E</b> | Spotreba energie „XYZ“ kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený |
| <b>F</b> | Objem čerstvých potravín [L]   |
| <b>G</b> | Objem uloženého priestoru na chladené jedlo [L]  |
| <b>H</b> | Objem mražených potravín [L]   |
| <b>I</b> | Teplota ostatných oddelení (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Beznámrazový systém: - oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín - oddelenie na uchovávanie mražených potravín   |
| <b>K</b> | Čas teplotného nárastu [h]   |
| <b>L</b> | Kapacita mrazenia [kg/24 h]  |
| <b>M</b> | Klimatická trieda: SN-T Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 10°C do 43°C  |
| <b>N</b> | Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Volne stojace  |

| SI       | SLOVENIAN - SLOVENŠČINA  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Blagovna znamka  |
| <b>B</b> | Model  |
| <b>C</b> | Kategorija: 7 (Hladilnik-zamrzovalnik)   |
| <b>D</b> | Razred energetske učinkovitosti  |
| <b>E</b> | Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega testa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije |
| <b>F</b> | Prostornina za shranjevanje svežih živil [L]   |
| <b>G</b> | Prostornina hladne shrambe [L]   |
| <b>H</b> | Prostornina za shranjevanje zamrzjenih živil [L]   |
| <b>I</b> | Temperatura drugih predelkov (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Brez ledu: - predelek za shranjevanje sveže hrane - predelek za shranjevanje mraženjane hrane  |
| <b>K</b> | Čas dviga temperature [h]  |
| <b>L</b> | Zmožljivost zamrzovanja [kg/24 h]  |
| <b>M</b> | Klimatski razred: SN-T Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 10°C do 43°C  |
| <b>N</b> | Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)]  |
| <b>O</b> | Prostoječi   |

| HU       | HUNGARIAN - MAGYAR  |
|----------|---|
| <b>A</b> | Gyártó  |
| <b>B</b> | Kategória   |
| <b>C</b> | Kategória: 7 (Combinált hűtőgép)  |
| <b>D</b> | Energiatakarékonysági osztály   |
| <b>E</b> | KWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától |
| <b>F</b> | Fris élelmiszer-tárolókapacitás [L]   |
| <b>G</b> | Sokkóló tárolási térfogata [L]  |
| <b>H</b> | Fagyasztókapacitás [L]  |
| <b>I</b> | Többi tér hőmérséklete (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Jegesedésmentes: - friss élelmiszerek tárolására alkalmas tér - fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér   |
| <b>K</b> | Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]  |
| <b>L</b> | Fagyasztókapacitás [kg/24 órában]   |
| <b>M</b> | Klimaszféla: SN-T Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.  |
| <b>N</b> | Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A)]  |
| <b>O</b> | Szabadon álló   |

| RO       | ROMANIAN - ROMÂNĂ  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Marca de comerț  |
| <b>B</b> | Model  |
| <b>C</b> | Categoria: 7 (Combină frigorifică)   |
| <b>D</b> | Clasa de eficiență energetică  |
| <b>E</b> | Consum de energie „XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia |
| <b>F</b> | Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L]  |
| <b>G</b> | Volum de depozitare în frigider [L]  |
| <b>H</b> | Volum de depozitare pentru alimente congelate [L]  |
| <b>I</b> | Temperatura altui compartiment (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Fără gheață: - compartiment de păstrare a alimentelor proaspete - compartiment de păstrare a alimentelor congelate   |
| <b>K</b> | Timpul de creștere a temperaturii [h]  |
| <b>L</b> | Capacitatea de înghețare [kg/24 ore]   |
| <b>M</b> | Clasa de climă: SN-T Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C și 43°C  |
| <b>N</b> | Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Independent  |

| BG       | BULGARIAN - БЪЛГАРСКИ   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Търговска марка   |
| <b>B</b> | Модел   |
| <b>C</b> | Категория: 7 (Хладилник-фризер)   |
| <b>D</b> | Клас на енергийната ефективност   |
| <b>E</b> | Консумация на енергия „XYZ» kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира |
| <b>F</b> | Обем на съхранение на пресни храни [L]  |
| <b>G</b> | Вместимост за изстудяване [L]   |
| <b>H</b> | Обем на съхранение на замразени храни [L]   |
| <b>I</b> | Температура в останалото отделение (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Без скреж: - отделение за съхранение на пресни храни - отделение за замразени храни   |
| <b>K</b> | Време за поочане на температурата [ч]   |
| <b>L</b> | Капацитет за замразяване [kg/24 ч]  |
| <b>M</b> | Климатичен клас: SN-T Този уред е предназначен за работа в пространств с температура на околната среда от 10°C до 43°C  |
| <b>N</b> | Излъчваният въздушен шум [dB(A)]  |
| <b>O</b> | Стоящ самостоятелно   |

| RS       | SERBIAN - СПРСКИ  |
|----------|---|
| <b>A</b> | Trgovačka marka   |
| <b>B</b> | Model   |
| <b>C</b> | Kategorija: 7 (Fridžer-zamrzivač)   |
| <b>D</b> | Klasa energetske efikasnosti  |
| <b>E</b> | Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavistiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen |
| <b>F</b> | Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L]  |
| <b>G</b> | Zapremina za skladištenje ohlađenih namirnica [L]   |
| <b>H</b> | Zapremina prostora za čuvanje zamrznutih namirnica [L]  |
| <b>I</b> | Temperatura drugih odeljaka (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Bez zamrzavanja: - frižider - zamrzivač   |
| <b>K</b> | Vreme porasta temperature [h]   |
| <b>L</b> | Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]   |
| <b>M</b> | Klimatska klasa: SN-T Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 10°C do 43°C   |
| <b>N</b> | Nivo proizvedene buke [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Samostalno  |

| HR       | CROATIAN - HRVATSKI  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Zaštitni znak  |
| <b>B</b> | Model  |
| <b>C</b> | Kategorija: 7 (Hladnjak-zamrzivač)   |
| <b>D</b> | Razred energetske učinkovitosti  |
| <b>E</b> | Potrošnja energije „XYZ» kWh godišnje, na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten |
| <b>F</b> | Zapremina čuvanja svežje hrane [L]   |
| <b>G</b> | Prostor za pohranu s hlađenjem [L]   |
| <b>H</b> | Zapremina čuvanja zamrznute hrane [L]  |
| <b>I</b> | Temperatura ostalih pretinaca (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Bez nakupljanja leda: - odeljak za čuvanje svežje hrane - odeljak za čuvanje zamrznute hrane   |
| <b>K</b> | Vrijeme trajanja porasta temperature [h]   |
| <b>L</b> | Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]  |
| <b>M</b> | Klimatski razred: SN-T Ovaj je uređaj namenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10°C i 43°C  |
| <b>N</b> | Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)]  |
| <b>O</b> | Samostojeći  |

| AL       | ALBANIAN - SHQIP  |
|----------|---|
| <b>A</b> | Marka tregtare  |
| <b>B</b> | Modeli  |
| <b>C</b> | Kategoria: 7 (Frigorifer-Ngrirës)   |
| <b>D</b> | Klasa e efikasitetit të energjisë   |
| <b>E</b> | Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo |
| <b>F</b> | Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L]   |
| <b>G</b> | Volumi i magazinimit të ushqimit të ftohtë [L]  |
| <b>H</b> | Volumi i magazinimit të ushqimit të ngirë [L]   |
| <b>I</b> | Temperatura e dhomës tjetër (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Pa formim bryme: - ndarjet e frigoriferit - ndarjet e frigoriferit  |
| <b>K</b> | Koha e ngritjes së temperaturës [h]   |
| <b>L</b> | Kapaciteti i ftohjes [kg/24 h]  |
| <b>M</b> | Klasa klimatike: SN-T Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 10°C dhe 43°C  |
| <b>N</b> | Fuqia e zhurmës [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Me qëndrim të lirë  |

| MK       | MACEDONIAN - МАКЕДОНСКИ  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Трговска марка   |
| <b>B</b> | Модел  |
| <b>C</b> | Категорија: 7 (Ладилник-Замрзнувач)  |
| <b>D</b> | Класа на енергетска ефикасност   |
| <b>E</b> | Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен |
| <b>F</b> | Волумен на складирање на свежа храна [L]   |
| <b>G</b> | Волумен на складирање и ладене [L]   |
| <b>H</b> | Волумен на складирање на смрзната храна [L]  |
| <b>I</b> | Температура на другиот оддел (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Без мраз: - фриџидер оддел - замрзнувач оддел  |
| <b>K</b> | Време на зголемување на температура [ч]  |
| <b>L</b> | Капацитет на замрзнување [кг/24ч]  |
| <b>M</b> | Климатска класа: SN-T Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C  |
| <b>N</b> | Ниво на сила на звук [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Слободно стоечки   |

| LT       | LITHUANIAN - LIETUVIŲ  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Gamintojas   |
| <b>B</b> | Modelio identifikacija   |
| <b>C</b> | Kategorija: 7 (Šaldytuvas-šaldiklis)   |
| <b>D</b> | Energoefektyvumo klasė   |
| <b>E</b> | Energijos suvartojimas "XXX" kWh/per metus, paremtas 24 val. trukmės standartinio bandymo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas priklausys nuo to, kaip įrenginys bus naudojamas ir kur jis bus pastatytas. |
| <b>F</b> | Vėsinimo skyriaus laikymo talpa [L]  |
| <b>G</b> | Vėsusaus laikymo skyriaus talpa [L]  |
| <b>H</b> | Saldymo skyriaus laikymo talpa [L]   |
| <b>I</b> | Kito skyriaus temperatūra (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Be šerkšna: - švieži maisto produktų laikymo kamera - maisto produktų šaldiklio kamera   |
| <b>K</b> | Temperatūros kilimo laikas [h]   |
| <b>L</b> | Saldiklio talpa [kg/24h]   |
| <b>M</b> | Klimato klasė: SN-T Šis įrenginys skirtas naudoti aplinkos temperatūroje tarp 10°C ir 43°C laipsnių  |
| <b>N</b> | Triukšmo lygis [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Laisvai statomas   |

| LV       | LATVIAN - LATVIEŠU   |
|----------|--|
| <b>A</b> | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme   |
| <b>B</b> | Piegādātāja modeļa identifikators  |
| <b>C</b> | Kategorija: 7 (Ledusskapis-saldētājs)  |
| <b>D</b> | Energoefektivitātes klase  |
| <b>E</b> | Enerģijas patēriņš "XXX" kWh gadā, balstoties uz 24 stundu standartā testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas. |
| <b>F</b> | Svaigās pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]   |
| <b>G</b> | Dzesēšanas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]   |
| <b>H</b> | Pārtikas saldēšanas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]  |
| <b>I</b> | Uzglabāšanas temperatūra citā nodalījumā (>14°C): —  |
| <b>J</b> | Bezšarmas sistēma: - svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījums - pārtikas saldēšanas nodalījums   |
| <b>K</b> | Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]   |
| <b>L</b> | Saldēšanas jauda [kg/24h]  |
| <b>M</b> | Klimata klase: SN-T Šī iekārtā paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C   |
| <b>N</b> | Gaisā emitētais akustiskais troksnis [dB(A)]   |
| <b>O</b> | Brīvi stāvošs  |

| EE       | ESTONIAN - EESTI   |
|----------|--|
| <b>A</b> | Tootja   |
| <b>B</b> | Mudeli number  |
| <b>C</b> | Katagooria: 7 (Külmapp-sügavkülm)  |
| <b>D</b> | Energiaklass   |
| <b>E</b> | Energiatarve "256" kWh/aastas, põhineb 24 tunnise standard testi tulemusel. Tegelik energiatarve sõltub sellest kuidas seadet kasutatakse ja kus seade asub. |
| <b>F</b> | Seadme jahutus sektsioon [L]   |
| <b>G</b> | Jahutatu toiduainete sektsiooni mahutavus [L]  |
| <b>H</b> | Seadme sügavkülmala sektsioon [L]  |
| <b>I</b> | Temperatuur ülejäänud sektsioonides (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Jäävaba: - värske toiduainete säilituskamber - külmutuskamber  |
| <b>K</b> | Temperatuuri tõusmise aeg [h]  |
| <b>L</b> | Külmumise maht [kg/24h]  |
| <b>M</b> | Ohkumissa klass: SN-T Antud seade on mõeldud kasutamiseks olustikus mille temperatuur jääb 10°C kuni 43°C kraadi vahele                                      |
| <b>N</b> | Akustilise heli eraldumise ohku [dB(A)]  |
| <b>O</b> | Eraldiseisev   |

| RU       | RUSSIAN - РУССКИЙ  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Торговая марка:  |
| <b>B</b> | Модель   |
| <b>C</b> | Категория холодильного прибора: Холодильник-морозильник  |
| <b>D</b> | Класс энергетической эффективности   |
| <b>E</b> | Номинальное значение потребления энергии, [кВт*ч/год] Фактическое потребление энергии зависит от места и условий эксплуатации. |
| <b>F</b> | Полезный объем холодильного отделения, [л]   |
| <b>G</b> | Полезный объем свежести отделения, [л]   |
| <b>H</b> | Полезный объем морозильного отделения, [л]   |
| <b>I</b> | Температура остальных камер (>14°C): —   |
| <b>J</b> | Холодильник без инеобразования   |
| <b>K</b> | Время повышения температуры, [ч]   |
| <b>L</b> | Замораживающая способность [кг/24ч]  |
| <b>M</b> | Климатический класс: SN-T  |
| <b>N</b> | Корректированный уровень звуковой мощности, дБА  |
| <b>O</b> | Стационарный прибор  |

| UA   | UKRAINIAN - УКРАЇНСЬКА  |
|--|---|
| <b>A</b>   | Найменування або торговельна марка постачальника холодильного приладу   |
| <b>B</b>   | Модель холодильного приладу   |
| <b>C</b>   | Категорія холодильного приладу: Холодильник-морозильник з морозильним відділенням, маркованим чотирма зірочками (****)  |
| <b>D</b>   | Клас енергоефективності   |
| <b>E</b>   | Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом, оточений до найближчого цілого числа, кВт·ч на рік споживання електроенергії залежить від того, як використовується прилад і де він знаходиться |
| Об'єм зберігання кожного відділення, його тип та маркування [L]: |   |
| <b>F</b>   | Холодильна камера [L]   |
| <b>G</b>   | Відділення свіжості [L]   |
| <b>H</b>   | Морозильна камера [L]   |
| <b>I</b>   | Проектна температура інших відділень (>14°C): —   |
| <b>J</b>   | Перелік відділень, що не обмежають (no frost): Холодильна камера, Морозильна камера   |
| <b>K</b>   | Час автономного живлення без споживання енергії [год.]  |
| <b>L</b>   | Продуктивність заморозування протягом 24 годин, кілограмів [кг]   |
| <b>M</b>   | Кліматичний клас холодильного приладу: SN-T   |
| <b>O</b>   | Рівень акустичного поширення шуму в повітрі за базовим значенням 1 пВт, дБА   |